

Heimatverein Wassenberg e.V.

gegründet am 23. Oktober 1897
www.heimatverein-wassenberg.de



Arbeitsgruppe Religiöse Monumente

Sepp Becker, Franz-Josef Breuer, Bernd Serode, Hans Ungerechts

Denkmäler am Wegesrand mit dem Fahrrad erkundet Doppelroute Wassenberg – Roerdalen



Ein gemeinsames Projekt
Heimatverein Wassenberg e.V. & Heemkundevereniging Roerstreek



Birgelen 1

Turmkreuz

Das schmiedeeiserne Turmkreuz der Bergkirche am Westeingang der Kirche St. Lambertus stammt aus dem Jahre 1630. Die Bergkirche wurde wegen Baufälligkeit 1867 abgebrochen.

Torenkruis

Het smeedijzeren torenkruis van de voormalige bergkerk, dat aan de westelijke ingang van de Lambertuskerk hangt, dateert uit het jaar 1630. De bergkerk zelf werd in 1867 i.v.m. bouwvalligheid afgebroken.



Birgelen 2

Lambertuskapellchen

Die kleine Lambertuskapelle an der Ecke Lambertusstraße/Elsumer Weg zu Ehren des heiligen Lambertus wurde am 12. September 1982 eingeweiht. Früher stand an dieser Stelle seit 1874/75 eine Kapelle, die 1953 erneuert wurde und beim Ausbau der L 117 abgebrochen werden musste.

Lambertus Kapelletje

Het kleine kapelletje op de hoek van de Lambertusstr. en de Elsumer Weg, ter ere van de heilige Lambertus, werd op 12. September 1982 ingewijd. Daarvoor stond op deze plaats sinds 1874/1875 een kapel, die in 1953 vernieuwd werd en die bij de verbreding van de regionale weg (L117) afgebroken moest worden.



Schloss Esum 3

Bildstock - Bethäuschen

Dieses alte Steinhäuschen mit Madonna wurde wahrscheinlich in der Franzosenzeit (1795-1814) errichtet. Zuvor gab es dort bereits ein Petruskapellchen. Durch Witterungseinflüsse musste es mehrmals renoviert werden, zuletzt 1990 durch Franz-Werner Freiherr von Negri .

Gebedshuisje

Dit oude stenen huisje met Madonna werd vermoedelijk in de Franse Tijd (1795 -1814) gebouwd. Daarvoor bevond zich op deze plaats een kapelletje ter ere van de heilige Petrus. Door weerstomstandigheden moest het herhaaldelijk gerenoveerd worden, voor de laatste keer in 1990 door Baron Franz-Werner von Negri.



Schloss Elsum 4

Steinkreuz

Das Kreuz an der Einfahrt zu Schloss Elsum wurde 1887 durch den früheren Schlossherrn Werner Freiherr von Leykam errichtet. 1955 wurde es renoviert.

Stenen kruis

Het wegkruis aan de oprijlaan van kasteel Elsum werd in 1887 door de toenmalige kasteelheer Baron Werner von Leykam gebouwd en in 1955 werd het gerenoveerd.



Eulenbusch 5

Eulenbuscher Kreuz

Es steht am Ortseingang von Eulenbusch auf einer kleinen Verkehrsinsel.

1850 wurde ein Holzkreuz aufgestellt. Als dieses sehr morsch wurde, ersetzte es die Familie Christian Esser 1962 durch ein neues Marmorkreuz.

Eulenbuscher kruis

Het kruis staat aan de ingang van het dorp Eulenbusch op een kleine vluchtheuvel. In 1850 werd hier een houten kruis geplaatst. Toen dit houten kruis verrot was, werd het door de familie Christian Esser in 1962 vervangen door een nieuw marmor kruis.



Krafeld 6

Krafelder Kreuz

Das heutige Krafelder Steinkreuz stammt aus dem Jahre 1933. Vorher stand dort seit 1736 ein Holzkreuz.

Krafelder kruis

Het huidige stenen kruis dateert uit het jaar 1933. Daarvoor stond op deze plaats sinds 1736 een houten kruis.



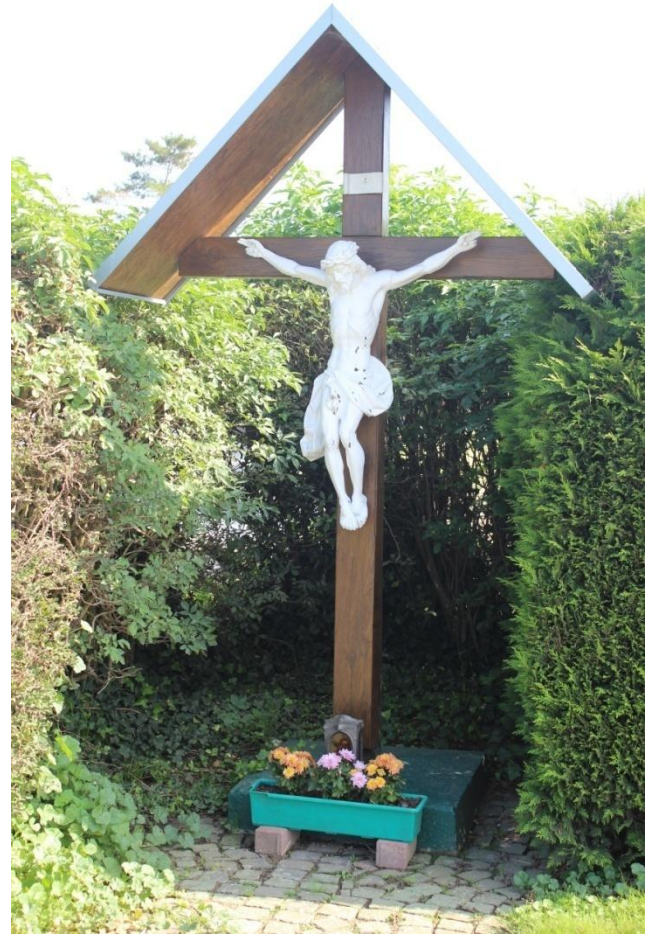
Dohr 7

Wegekrenz

Das Holzkrenz im Ortsteil Dohr wurde 1988 von den Familien aus Dohr neu errichtet. Das ursprüngliche Krenz stand von 1736 bis 1933 in Krafeld.

Wegkruis

Het houten kruis in het gehucht Dohr werd in 1988 door de bewoners van Dohr nieuw opgericht. Het oorspronkelijke kruis stond tussen 1736 en 1933 in Krafeld.



Ophoven 8

Wegekreuz

Steht an der alten Verbindungsstraße von Ophoven in Richtung der Dohr/Krafeld. Das Kreuz stand früher im Bruch. Hier war nur Wald und Bruchland. Deshalb spricht man auch vom „Brucherkreuz“.

Wegkruis

Het kruis staat aan de oude Verbindingsweg van Dohr/Krafeld naar Ophoven. Vroeger stond het kruis in een bebost broeklandschap. Daarom wordt het ook wel het "Brucherkreuz" genoemd.



Ophoven 9

Wegekreuz

Das Kreuz am Kringshof wurde früher im Volksmund „Schopphuser Kreuz“ genannt. Als später der Bauernhof Krings gebaut wurde, erhielt es den Namen „Krings-Kreuz“.

Wegkruis

Het kruis staande bij de Kringshofboerderij, werd vroeg in de volksmond "Schopphuser Kreuz" genoemd. Toen daarna door familie Krings de boerderij gebouwd werd, kreeg het de naam "Krings-Kreuz".



Ophoven 10

Wegekreuz

Ein Kreuz mit modernem, aus Edelstahl gefertigten Korpus. Es steht seit 2011 im neuen Wohngebiet „Am Ringofen“. In unmittelbarer Nähe zum Kreuz ist unter einem großen Eichenbaum eine Sitzgruppe angeordnet, die zum Verweilen einlädt. Aufgestellt wurde es durch den Dorf- und Verschönerungsverein Ophoven.

Wegkruis

Een modern kruis met corpus, uigevoerd in roestvrij staal. Het kruis staat sinds 2011 in de nieuwe woonwijk "Am Ringofen". In de directe nabijheid bevindt zich aan de voet van een grote eikenboom een zitgroep, die tot een rustmoment uitnodigt. Het kruis werd opgericht door de "Dorf- und verschönerungsverein Ophoven".



Betkapelle Ophoven 11

Die Kapelle wurde errichtet in der zweiten Hälfte des 19. Jhd. Im Innenraum ein Kreuz mit Corpus, darüber eine Taube. Die Betkapelle wurde früher im Volksmund „Minne Kusse“ genannt. Dieser Name führt auf die Familie zurück, die die Betkapelle viele Jahre pflegte und betreute.

Bidkapelletje

De kapel werd in de tweede helft van de 19e eeuw opgericht. In de kapel bevindt zich een kruis met corpus met daarboven een duif. Het bidkapelletje werd vroeger in de volksmond "Minne Kusse" genoemd. De naam is afgeleid van de familie die de kapel vele jaren verzorgd en onderhouden heeft.



Ophoven 12

Wegekreuz

Das Steinkreuz an der Lindenstraße/Einmündung zur Agathastraße wurde 1871 errichtet und stand bis 1947 auf einer kleinen Verkehrsinsel, wurde in die Gartenanlage von Willi Schaufenberg zurück versetzt, wo es heute noch steht. Seit dem 30-jährigen Krieg steht an diesem Standort durchgehend ein Wegekreuz.

Wegkruis

Het stenen kruis op de hoek van de Lindenstr. /Agathastr. werd in 1871 gebouwd en stond tot 1947 op een kleine vluchtheuvel. Daarna werd het verplaatst naar de tuin van Willy Schaufenberg, waar het ook heden ten dage nog staat. Sinds de Dertigjarige Oorlog (1618 - 1648) stond op deze plaats altijd een wegkruis.



Ophoven 13

Wegekreuz

Das Wegekreuz aus Fichtenholz an der Agathastrasse/Einmündung zur Marienstrasse wurde 1950 errichtet und 1974/75 unter dem Ortsvorsteher Josef Weeres erneuert.

Der Korpus stammt aus dem 18. Jhd..

Wegkruis

Het kruis uit vurenhout op de hoek Agathastr. / Marienstr. werd in 1950 geplaatst en in 1975/1975, in de tijd van burgemeester Josef Weeres, vernieuwd.

De corpus komt uit de 18e eeuw.



Ophoven 14

Kapellchen

Das Kapellchen wurde 1934/35 erbaut. Vorher stand hier ein einfaches Kreuz, welches wegen schlechten Zustandes entfernt wurde. Mehrere Familien bauten in Eigenleistung das Kapellchen innerhalb von zwei Jahren neu auf.

In der Kapelle befindet sich ein Kreuz mit Korpus.

Kapelletje

Het kapelletje werd in 1934/1935 gebouwd.

Daarvoor stond op deze plaats een eenvoudig kruis dat i.v.m. de slechte staat verwijderd moest worden. Meerdere families bouwden het kapelletje op eigen kosten en met eigen inzet binnen twee jaar opnieuw op. In de kapel bevindt zich een kruis met corpus.



Steinkirchen 15

Wegekreuz an der Kirche

Es wurde 1900 errichtet. Die Steintafel erinnert an die Steinkirchener Kriegsoffer des I. und II. Weltkrieges.

1985 wurde das Wegekreuz an die jetzige Stelle versetzt.

Wegkruis aan de kerk

Het kruis werd in 1900 opgericht. Een stenen bord herinnert aan de slachtoffers van de Eerste en Tweede Wereldoorlog uit Steinkirchen. In 1985 werd het wegkruis verplaatst naar zijn huidige locatie.

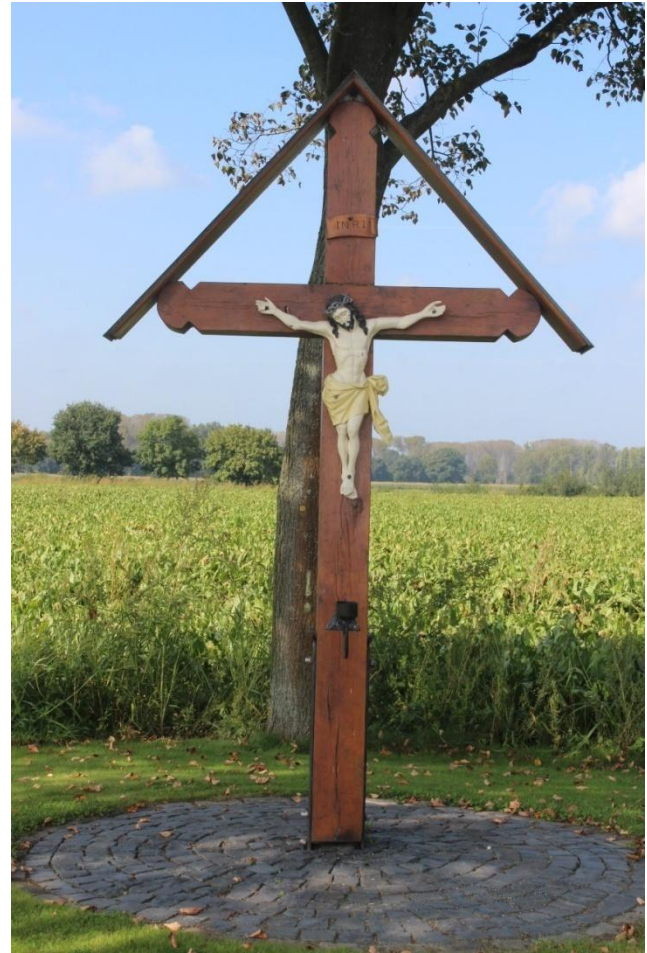


Wegekruis Effeld 16

Am Übergang Ruraue/Schlossstraße wurde gegen Ende des 19. Jhd. Ein Eichenkruz mit Korpus (Schlosskruz) hier aufgestellt. Das ursprüngliche Kruz steht heute am Ende der Zufahrt zu Schloss Effeld, weil es mehrfach durch Vandalismus geschändet wurde. Das jetzige Kruz fertigte Josef Rade-macher und stellte es am verwaisten Platz neu auf.

Wegkruis

Bij de overgang Ruraue / Schlossstr. werd aan het einde van de 19e eeuw een eikenhouten kruis met corpus (Schlosskruz) geplaatst. Dit betreffende kruis staat heden ten dage aan het einde van de oprijlaan van kasteel Effeld, omdat op zijn oude plaats meerdere keren door vandalisme vernield werd. Het huidige kruis werd door Josef Rade-macher gemaakt en op de oorsponkelijke plek geplaatst.



Effeld 17

Bildstock am Schloss

Aus Dankbarkeit errichtete im Jahre 1988 Schlossherr Freiherr von Blanckartz den Bildstock. Er zeigt im Inneren eine Madonna mit Kind.

Gebedshuisje bij het kasteel

Het gebedshuisje werd uit dankbaarheid door de toenmalige kasteelheer Baron van Blanckartz in 1988 opgericht. In de nis bevindt zich een Madonna met kind.



Effeld - Schlossallee 18

Schlosskreuz

Dieses Holzkreuz mit Korpus (Schlosskreuz) stand ursprünglich im Bereich Ruraue/Schlossstraße. Aufgrund von Vandalismus nahm sich Schlossherr Freiherr von Blanckartz des Wegekreuzes an, ließ es aufwendig restaurieren und stellte es, um weitere Beschädigungen zu vermeiden, auf seinem Grundstück im Zufahrtsbereich am Ende der Schloßallee auf.

„Schlosskreuz“

Dit kruis met corpus stond vroeger op de plaats van de overgang van de Ruraue in de Schlosstr. Omdat het kruis door vandalisme beschadigd was, ontfermde zich kasteelheer Baron von Blanckartz er over. Hij liet het uitgebreid restaureren en verplaatste het naar het einde van de oprit naar zijn kasteel, om verdere beschadigingen te vermijden.



Effeld 19

Bildstock

Erbaut in der zweiten Hälfte des 19. Jhd. . Beim Ausbau der K 21 musste es abgebrochen und um einige Meter versetzt werden. Der Aufbau erfolgte originalgetreu mit dem alten Baumaterial. Im Inneren eine betende Madonna.

Kapelletje

Dit kapelletje werd gebouwd in de tweede helft van de 19e eeuw. Bei de verbreding van de verbindingsweg van Steinkirchen naar Effeld (K 21) moest het afgebroken en enkele meters verplaatst worden. Bij de herbouw is het oorspronkelijke ontwerp aangehouden en het originele materiaal hergebruikt. In de nis bevindt zich een biddende Madonna.



Effeld 20

Steinkreuz Mirbacher Kreuz

An der Einfahrt zu Haus Neuerburg steht das Mirbacher Kreuz. Es wurde von der Familie von Mirbach gestiftet. Auf dem Sockel ist das Wappen der Familie abgebildet. Es wird auch Dorfkreuz genannt.

Mirbacher Kreuz (stenen kruis)

Bij de oprit van Huize Neuerburg bevindt zich het Mirbacher Kreuz. Het werd geschonken door de familie von Mirbach. Op het voetstuk is het wapen van familie von Mirbach afgebeeld. Het kruis wordt ook wel Dorpskruis genoemd.



Effeld 21

Betkapelle mit Madonna

Erbaut zwischen 1750 und 1780. Sie war ursprünglich eine offene Kapelle, vor der die Vorfahren verweilten und vor dem Beginn der Feld- bzw. Waldarbeit gebetet haben.

Ziegelsteinmauer weiß gestrichen, Glockentürmchen mit Glocke. Beim Ausbau der Ortsdurchfahrt wurde sie 1952 abgebrochen, um sieben Meter nach hinten versetzt und originalgetreu mit den alten Steinen neu aufgemauert.

Gebedskapel met Madonna

Deze kapel werd tussen 1750 en 1780 gebouwd. Het was oorsponkelijk een open kapel waar vroegere generaties voor aanvang van werk-zaamheden in veld en bos gingen bidden. De kapel is opgetrokken uit wit geschilderde bakstenen en heeft een klokkentorentje met klok. Bij de verbreding van de doorgangsweg door Effeld moest de kapel in 1952 afgebroken worden. Ze werd 7 meter naar achteren verplaatst en conform origineel ontwerp herbouwd, waarbij gebruik gemaakt werd van de oorsponkelijk stenen.



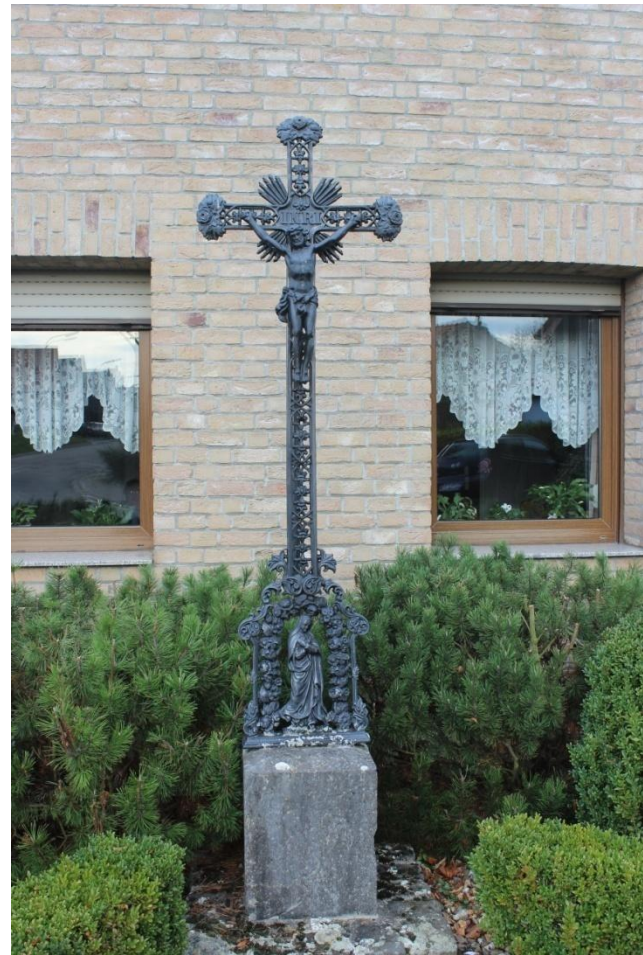
Effeld 22

Metallkreuz

Dieses geschmiedete Kreuz ist ein Geschenk der Familie Franz Korsten. An gleicher Stelle stand bereits bis Anfang der 1950er Jahre ein ähnliches Kreuz, welches eine eigene Geschichte hat. Das Kreuz wurde 1890 nach einer Umbettung eines verstorbenen Kindes der Familie des Freiherrn Rudolf von Scheibler auf dem Friedhof in Steinkirchen einfach vergessen. Ein Arbeiter der Familie von Scheibler stellte es vor dem Haus der Familie Busch an der Schleidstraße auf. Hier stand es über 60 Jahre bis zur Erneuerung, weil es inzwischen baufällig und nicht mehr zu restaurieren war.

Metalen kruis

Dit smeedijzeren kruis is een geschenk van familie Franz Korsten. Op dezelfde plaats stond tot aan het begin van de jaren 50 een soortgelijk kruis met een eigen verhaal: dat kruis werd na een herbegravenis van een overleden kind van de familie van Baron Rudolf von Scheibler op de begraafplaats in Steinkirchen eenvoudig vergeten. Een arbeider van de familie von Scheibler plaatste het voor het huis van familie Busch in de Schleidstr. Hier stond het kruis meer dan 60 jaar, tot het vervangen worden moest omdat het niet meer te restaureren was.



Etsberg/NL 23

Wegekreuz am Effelder Weg- Bröggelder Weg

Das 1,6m hohe Kreuz aus Merbau (tropisches Hartholz/Borneo-Teak) hat ein verzinktes Dach. Der 57cm hohe gusseiserne Korpus stammt ursprünglich aus dem Ursulinenkloster in Roermond. Das Kreuz wurde von den Familien Cuypers und Cox 1997 auf dem Grundstück der Familie Cuypers mit dem Zweck aufgestellt, dass es vielen Leuten gut tun würde, hier ein Kreuz vorzufinden. Vorher stand das Kreuz an der Henri Jonaslaan in Herkenbosch im Garten der Familie Scharis-Geerlings. Beim Verkauf der Wohnung musste das Kreuz umgesiedelt werden und kam durch Vermittlung der HVR an seinen heutigen Standort.

Wegkruis hoek Effelderweg- Bröggelderweg

Het 160 cm hoge kruis van Merbau is voorzien van een zinken vliegerdak. Het 57 cm hoge gietijzeren corpus is oorspronkelijk afkomstig van het Ursulinenklooster te Roermond. Het kruis is door de families Cuypers en Cox in 1997 geplaatst in het vertrouwen dat het de vele voorbijgangers goed doet hier een kruis aan te treffen.



Etsberg/NL 24

Wegekruis (Steinkruis)

Das aus Hartstein angefertigte Kreuz ist 2 m hoch. Der Sockel, worauf es steht, ist 1,25 m hoch. Nach Überlieferung soll das Kreuz vor dem I. Weltkrieg um 1913 dort platziert worden sein. Man vermutet, dass es durch die Firma Stienen aus Roermond angefertigt wurde, die in dieser Zeit mehrere Steinkreuze hergestellt haben soll. Vor dieser Zeit stand dort ein Holzkreuz.

Maria kapelletje op de Meulenberg

Opgericht ter gelegenheid van het 50 jarig bestaan van de Dr. Biermansput in 1996. In de nis staat een houten Mariabeeld van 84,5 cm hoog. Het is een zogenaamde Loschelder Madonna.



Effeld 25

Wegekreuz (Heidacker Kreuz)

Das Kreuz wurde Ende des 18. Jhd. Zum Schutz gegen Blitz und Hagelschlag errichtet. 1867 wurde es erneuert, weil das alte Kreuz durch Sturm zerstört worden war.

Heidacker Kreuz (wegkruis)

Dit kruis werd aan het einde van de 18e eeuw geplaatst ter bescherming tegen hagel en bliksem. In 1867 werd het vervangen, omdat het oude kruis vernield was door een storm.



Rosenthal 26

Steinkreuz

Errichtet von den Eheleuten Schmitz und Elisabeth Roggen im Jahre 1880.
1975 wurde die Anlage restauriert und neu bepflanzt.

Stenen kruis

Dit kruis werd in 1880 door het echtpaar Schmitz en mevrouw Elisabeth Roggen geplaatst. In 1975 werd het geheel gerestaureerd en de beplanting vernieuwd.



Birgelen 27

Bildstock

Die Errichtung des Bildstockes geht auf ein Gelübde zurück. Als in den 1930er Jahren der Bauer Sanders ein Wohnhaus errichtete, gelobte er beim Brunnenbau, wenn er auf Wasser stoßen würde, ein Steinhäuschen zu errichten. Nach längeren Grabungen stieß er plötzlich auf so viel Wasser, dass er Mühe hatte, aus dem Brunnenschacht herauszukommen. Im Bildstock steht eine Figur des heiligen Josef.

Kapelletje

Aan de bouw van het kapelletje ligt een belofte ten grondslag: toen boer Sanders in de jaren 30 van de 19e eeuw een woonhuis bouwde, beloofde hij een kapelletje te bouwen indien hij bij graven naar een bron water zou vinden. Na vele pogingen vond hij uiteindelijk een dermate grote hoeveelheid water, dat hij moeite had om uit de put te ontsnappen. In het kapelletje staat een beeld van de heilige Jozef.



Birgelen 28

Wegekruuz

1962 wurde das Kreuz errichtet und war eine Stiftung der Frau Margarethe Jennissen. Durch Witterungseinflüsse wurde das Kreuz und der Korpus so stark beschädigt, dass es erneuert werden musste.

Wegkruis

Dit kruis werd in 1962 geplaatst. Het was een gift van mevrouw Margarethe Jennissen. Kruis en corpus werden door weer en wind dermate beschadigd dat ze vernieuwd moesten worden.



Birgelen 29

Wegekreuz

Das Kreuz stand ursprünglich an der Ecke Sandstraße/Mühlenstraße. Es musste dem Kriegerehrenmal weichen und wurde 1959 an seinem jetzigen Standort aufgestellt.

Wegkruis

Dit kruis stond oorspronkelijk op de hoek van de Sandstr. en de Mühlenstr. Het moest wijken voor een monument voor oorlogsslachtoffers en werd in 1959 verplaatst naar zijn huidige locatie.



Birgelen 30

Kreuzweg am Pützchensweg

14 Kreuzwegstationen führen zum Birgeler Pützchen. Der alte Kreuzweg wurde 1910 von Josefa Breuer gestiftet. Eine Restaurierung fand 1954 statt. Eine gänzliche Erneuerung wurde im Jahre 1973 durchgeführt. Die Stationsbilder sind aus Bronze gefertigt. Der neue Kreuzweg wurde am Karfreitag 1974 eingeweiht.

Kruisweg aan de Pützchensweg

14 staties leiden naar het Birgeler Pützchen (een bekend regionaal bedevaartskapelletje). De oude Kruisweg werd in 1910 door mevrouw Josefa Breuer geschonken. De Staties van deze Kruisweg werden in 1954 gerestaureerd. In 1973 werd een grondige vernieuwing doorgevoerd. De beelden zijn vervaardigd uit brons. De vernieuwde Kruisweg werd op Goede Vrijdag 1974 ingezegend.



Birgelen 31

Marien-Wallfahrtskapelle

Erster Sonntag im Mai eines jeden Jahres ist der Wallfahrtssonntag. Das Birgeler Pützchen, ist wahrscheinlich eine der zahlreichen Willibrordusquellen. Beim Volke geschätzt wegen seines bei Augenleiden und anderen Krankheiten heilbringenden Wassers. Wann an dieser Stelle ein Bild der Gottesmutter aufgestellt worden ist, lässt sich nicht mit Sicherheit nachweisen. Urkundlich steht eine Pilgerfahrt zur Schmerzhafte Mutter im Jahre 1718 fest. Baulich stammt die Pützchenskapelle in ihrem ältesten Teil aus der Mitte des 19. Jhd., die Oktogon-Erweiterung erfolgte im Jahre 1933.

Bedeваartskapel ter ere van de Heilige Maria

Het Birgeler Pützchen bij de kapel is vermoedelijk een van de vele bronnen ter ere van de Heilige Willibrordus. De bron worden heilzame krachten toegedicht bij oogaandoeningen en andere ziekten. De datum waarop op deze plek een Maria-beeld geplaatst is, is niet met zekerheid te bepalen. Er bestaat documentatie van een pelgrimstocht naar de Moeder der Smarten uit het jaar 1718. Het oudste deel van de Pützchenskapel dateert uit het midden van de 19e eeuw, de Oktogon-uitbreiding werd in 1933 uitgevoerd. Bedevaartsdag is ieder jaar de eerste zondag van mei.



Wassenberg 32

Wegekreuz-Klinkenbergs-Kreuz

Karl Klinkenberg ließ 1933 das Kreuz herstellen und stellte es auch selber in der Nähe zu seiner Wohnung an der Tannenwaldstraße auf. Es steht – vom Pützchen kommend - am Ende des Buchenwaldes an einer Wegegabelung.

Klinkenbergs-Kreuz (wegkruis)

Dhr. Karl Klinkenberg liet dit kruis in 1933 maken en plaatste het eigenhandig aan de Tannenwaldstr. in de nabijheid van zijn woning. Komende van het Pützchen staat het kruis aan het einde van een beukenbos, bij een splitsing.



Fußfall Birgelen 33

-auch Andachtshäuschen genannt-

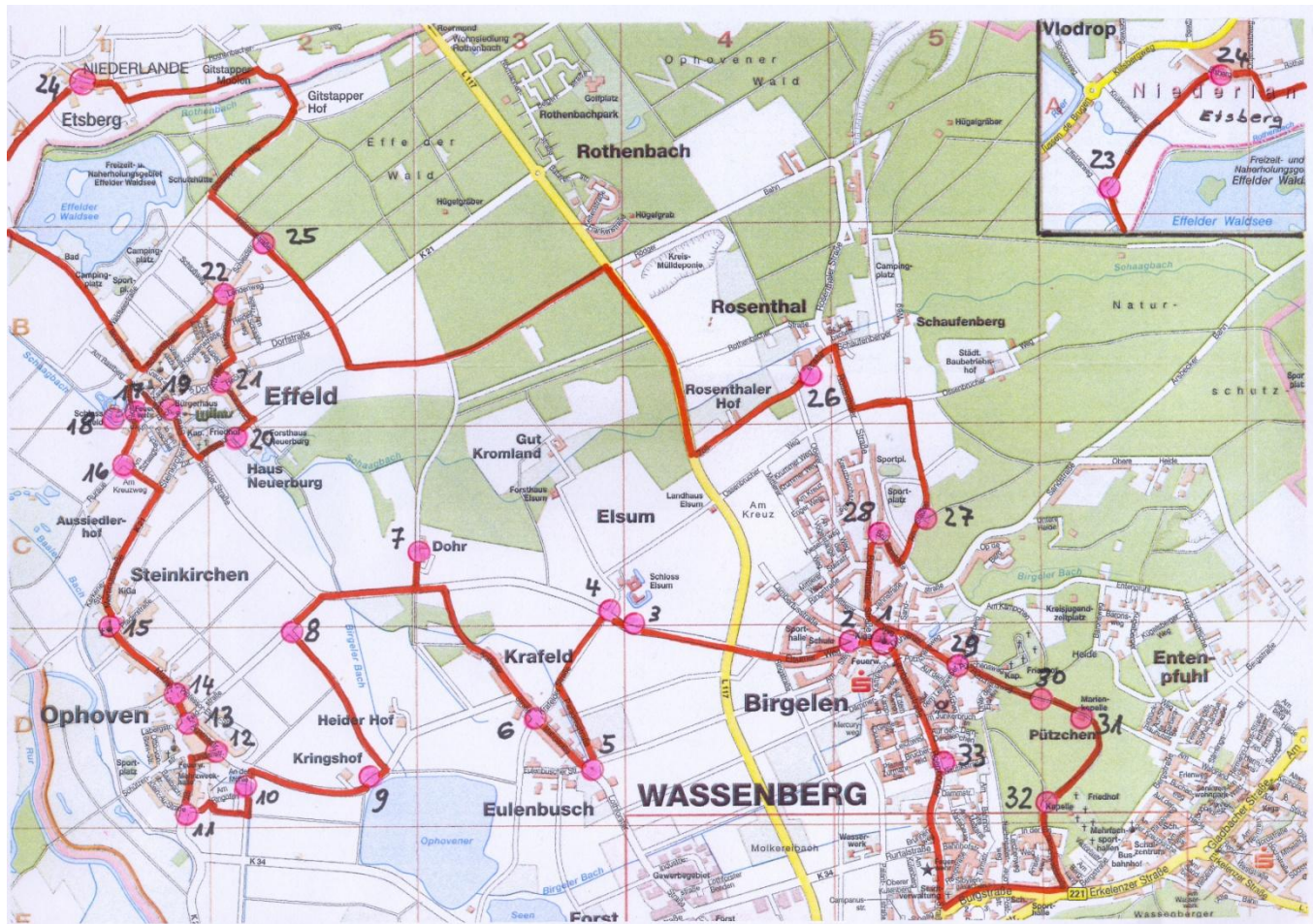
Der Fußfall wurde im Oktober 1717 aus Sandstein erbaut. Die Steinplatten stammen aus alten römisch-fränkischen Grabanlagen. Sieben Fußfälle waren Vorläufer der 14 Kreuzwegstationen. Von diesen sind noch zwei im Stadtgebiet erhalten. Im Jahre 1999 wurde der Fußfall restauriert.

Kapelletje / Heiligenhuisje (Limb.: Voetval)

De Voetval werd in oktober 1717 uit zandsteen gebouwd. De stenen platen komen oorsponkelijk uit oude Romeins-Frankische grafmonumenten. De 7 Voetvallen zijn de historische voorlopers van de 14 Staties van de Kruisweg. In het jaar 1999 werd deze Voetval gerestaureerd. In het huidige Wassenberger stadgebied zijn nog twee van de oorsponkelijke zeven Voetvallen bewaard gebleven.



Fahrradtour





EDERLANDE

Gitstapper
Möhlen

Gitstapper
Hof

Effe der
Wald

Rothenbach

Ophovener
Wald



23

Effelener
Wald

25

22

21

Effeld

**Haus
Neuerburg**

Rosenthal

Schaufenberg

**Rosenthaler
Hof**

26

17

19

20

**Gut
Kromland**

Elsum

**Rosenthaler
Hof**

28

27

Steinkirchen

7

Dohr

4

3

Krafeld

Birgelen

2

1

29

**Enten-
pfuhl**

16

8

Heider Hof

6

5

Kringshof

9

Eulenbusch

WASSENBERG

30

Pützchen

31

14

13

12

10

11

6

5

2

1

29

30

31

32

Kapelle

Friedhof

Mehrtach-
sport-
hallen

Schul-
zentrum

33